

# Certificado / Certificate

El organismo de certificación SGS-ICS GmbH confirma que las actividades de procesado de/  
The certification body SGS-ICS GmbH confirms that the processing activities of

## CÁRNICAS J.COLOMER, S.A.

**COID: 56220**

Carretera de la Parcel·lària, 25,  
17178 Les Preses (Girona), Spain

cumple los requisitos de / meets the requirements of the

### IFS Food

#### Version 6, April 2014

para el alcance de auditoría / for the audit scope:

**Despiece de canales de vacuno y ovino. Envasado de carne fresca y congelada de ovino y vacuno al vacío y retractilado.**  
**Cutting of beef and ovine carcasses. Packing of fresh and frozen ovine and beef meat in vacuum and shrink wrapping.**

**Alcance de Producto / Product scope 1: Carnes rojas y blancas, aves de corral y productos cárnicos / Red and white meat, poultry and meat products**  
**Alcance Tecnológico / Technology scope: D, E, F**

En el **Nivel Superior** con una puntuación del 96,15% /  
on **Higher Level** with a score of 96,15%.

Fecha de auditoría / Date of the audit: 16/01/2017 – 17/01/2017

Siguiente auditoría a realizar dentro del periodo de tiempo /

Next audit to be performed within the time period: 26/11/2017 – 04/02/2018

Fecha de emisión del certificado / Certificate issued on: 13/03/2017

Certificado válido hasta / Certificate valid until: 17/03/2018

Autorizado por / Authorised by



Christian Rathje  
Head of Certification Body



Joachim Schulz  
Sector Manager

SGS-International Certification Services GmbH  
Rödingsmarkt 16 D-20459 Hamburg (Germany)  
t +49 (0)40 30.101.361 f +49 (0)40 33.04.098 www.sgsgroup.de



# Certificado / Certificate

El organismo de certificación SGS-ICS GmbH confirma que las actividades de procesado de/  
The certification body SGS-ICS GmbH confirms that the processing activities of

**DESPIECES CÁRNICOS OLOT, S.L.U.**  
COID: 56221

Carretera de la Parcel·lària, 25,  
17178 Les Preses (Girona), Spain

cumple los requisitos de / meets the requirements of the

**IFS Food**  
**Version 6, April 2014**

para el alcance de auditoría / for the audit scope:

**Despiece de canales de vacuno y ovino. Envasado de carne fresca y congelada de ovino y vacuno al vacío y retractilado.**

**Cutting of beef and ovine carcasses. Packing of fresh and frozen ovine and beef meat in vacuum and shrink wrapping.**

**Alcance de Producto / Product scope 1: Carnes rojas y blancas, aves de corral y productos cárnicos / Red and white meat, poultry and meat products**

**Alcance Tecnológico / Technology scope: D, E, F**

En el **Nivel Superior** con una puntuación del 96,15% /  
on **Higher Level** with a score of 96,15%.

Fecha de auditoría / Date of the audit: 16/01/2017 – 17/01/2017

Siguiente auditoría a realizar dentro del periodo de tiempo /

Next audit to be performed within the time period: 26/11/2017 – 04/02/2018

Fecha de emisión del certificado / Certificate issued on: 13/03/2017

Certificado válido hasta / Certificate valid until: 17/03/2018

Autorizado por / Authorised by



Christian Rathje  
Head of Certification Body



Joachim Schulz  
Sector Manager

SGS-International Certification Services GmbH  
Rödingsmarkt 16 D-20459 Hamburg (Germany)  
t +49 (0)40 30.101.361 f +49 (0)40 33.04.098 www.sgsgroup.de



Certificado / Certificate ES14/16481

# Certificado / Certificate

El organismo de certificación SGS-ICS GmbH confirma que las actividades de procesamiento de/  
The certification body SGS-ICS GmbH confirms that the processing activities of

**FRIGORIFICS LES PRESES, S.L.U.**  
COID: 43890

Carretera de la Parcel·lària, 25,  
17178 Les Preses (Girona), Spain

cumple los requisitos de / meets the requirements of the

**IFS Food**  
**Version 6, April 2014**

para el alcance de auditoría / for the audit scope:

**Despiece de canales de vacuno y ovino. Envasado de carne fresca y congelada de ovino y vacuno al vacío y retractilado.**

**Cutting of beef and ovine carcasses. Packing of fresh and frozen ovine and beef meat in vacuum and shrink wrapping.**

**Alcance de Producto / Product scope 1: Carnes rojas y blancas, aves de corral y productos cárnicos/ Red and white meat, poultry and meat products**

**Alcance Tecnológico / Technology scope: D, E, F**

**En el Nivel Superior con una puntuación del 96,15% / on Higher Level with a score of 96,15%.**

Fecha de auditoría / Date of the audit: 16/01/2017 – 17/01/2017

Siguiente auditoría a realizar dentro del periodo de tiempo /

Next audit to be performed within the time period: 26/11/2017 – 04/02/2018

Fecha de emisión del certificado / Certificate issued on: 13/03/2017

Certificado válido hasta / Certificate valid until: 17/03/2018

Autorizado por / Authorised by



Christian Rathje  
Head of Certification Body



Joachim Schulz  
Sector Manager

SGS-International Certification Services GmbH  
Rödingsmarkt 16 D-20459 Hamburg (Germany)  
t +49 (0)40 30.101.361 f +49 (0)40 33.04.098 www.sgsgroup.de

Página 1 de 1 / Page 1 of 1

